

平成 29 年 4 月 10 日

九州急行バス株式会社



# 九州号 運行開始 50 周年記念事業第 5 弾

平成 29 年 4 月 1 日(土)より

## 携帯時刻表・音声ガイド・パンフレットの 4 か国語対応を開始しました

- 九州急行バス(株)では運行開始 50 周年記念事業の第 5 弾として、訪日外国人観光客の利便性向上を図るため、平成 29 年 4 月 1 日(土)より福岡と長崎を結ぶ高速バス「九州号」の携帯時刻表、音声ガイド、車内パンフレットを日本語に加えて英語、韓国語、中国語(簡体字・繁体字)の 4 か国語対応としております。
- 当取り組みでは、予約・発券・乗車までの手順を分かりやすく説明した携帯時刻表や、到着バス停の案内やシートベルトの着用についてなど保安案内を行う車内音声ガイド、「九州号」の概要等を記載したパンフレット「九州号しおり」を 4 か国語対応とすることで、訪日外国人観光客の乗車前手続き、乗車後から目的地到着までの利便性向上を図ります。
- 「九州号」は、食や観光資源が豊かな長崎へ旅する国内外のお客さま、お買物やレジャー等を目的に長崎から福岡へお出かけのお客さまにご利用いただいております。
- 当社では今後も、高速バスの商品・サービスの品質向上に努めてまいります。

### ■ 運行開始 50 周年記念事業 第 5 弾について

【実施内容】 福岡と長崎を結ぶ高速バス「九州号」の携帯時刻表、音声ガイド、車内パンフレットの 4 か国語(日本語・英語、韓国語、中国語(簡体字・繁体字))対応

【開始日】 平成 29 年 4 月 1 日(土)

【その他】 携帯時刻表については、以下の場所にて配布しております。

《福岡県》

西鉄天神高速バスターミナル、博多バスターミナル、福岡空港バスターミナルなど

《佐賀県・長崎県》

嬉野バスセンター、長崎駅前バスターミナルなど

**Pocket Timetable for Foreigners**  
**FUKUOKA**  
 Express Bus  
**NAGASAKI**

九州急行バス 九州号

予約センター: 090-92-303-3333

予約センター: 090-92-734-2500

(時刻表イメージ)

九州号 を快適にご乗車いただくために  
 규슈호의 쾌적한 승차를 위해

- お客様の安全確保のため、シートベルトの着用をお願いします。
- 고객 여러분의 안전을 위해 안전벨트를 착용해 주십시오.
- 車内はトイレを含めて禁煙です。
- 차 안에서는 화장실을 포함하여 금연입니다.
- 車内での携帯電話はマナーモード設定のうえ、通話はご遠慮下さい。プレイステーション等の使用につきましては他のお客様にご迷惑とならないように配慮をお願いします。
- 차내에서 휴대전화는 메너모드로 설정하고 통話は 삼가해 주십시오. 음악재생 플레이어·게임 등으로 다른 고객들에게 방해 되지 않도록 해 주십시오.
- お客様同士の会話は他のお客様のご迷惑にならないようにご配慮をお願いします。
- 대화를 할 때에는 다른 분들에게 방해 되지 않도록 해 주십시오.
- 乗車券・WEB乗車券・SUNQバスは降車の際、もう一度確認させていただきます。大切に保管して下さい。
- 승차권·WEB 승차권·SUNQ 배스는 하차시에 다시 한번 확인하십시오. 소중히 보관해 주십시오.
- 車内の忘れ物・荷物の取り間違いにご注意下さい。
- 차내에 소지품을 두고 내리거나 트렁크의 짐이 바뀌지 않도록 주의해 주십시오.

(車内パンフレットイメージ)

### (参考)高速バス「九州号」について

【運行開始日】昭和41年9月20日

【運行便数】平日112便、土日祝118便

〔 スーパーノンストップ系統 平日68便、土日祝74便  
各停系統 平日44便、土日祝44便 〕

【運賃】福岡～長崎間 大人片道 2,570円  
往復割引乗車券 4,630円(1枚当り2,315円)  
4枚回数券 8,230円(1枚当り2,058円)

【所要時間】西鉄天神高速バスターミナル～長崎駅前バスターミナル間 最速2時間07分

### (参考)高速バス「九州号」運行開始50周年記念事業の実施について

【概要】福岡と長崎を結ぶ高速バス「九州号」の運行開始50周年を記念し、高速バスの商品・サービスの更なる魅力向上を目的として以下の取り組みを行っております。

- 《第1弾》 運行開始50周年記念イベントの開催(ラッピングバスの運行など)
- 《第2弾》 長崎駅前バス停(出島系統の終点)にバスシェルターを設置
- 《第3弾》 デジタルサイネージによる4か国語(日・英・韓・中(繁体・簡体))対応のバス発車情報案内を実施
- 《第4弾》 長崎駅前バスターミナル「九州号」バス乗り場のリニューアル

この件に関するお問い合わせは、九州急行バス(株)(TEL092-411-2242)まで